



93/135

Santiago, 6 de Diciembre de 1993

Excmo. Sr. Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la República de Chile

Su Excelencia:

Tengo el placer de invitar a Su Excelencia, su Señora y su familia a una cena en la sede de esta Embajada, en la fecha que le convenga, con la cual quisiera agradecerle sinceramente por su valiosa y constante atención al desarrollo de las relaciones amistosas de cooperación que felizmente existen entre nuestros dos países.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a Su Excelencia los testimonios de mi más alta y distinguida consideración.

Zhu Xiangzhong
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
de la República Popular China en Chile

Al Excmo. Sr. Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la República de Chile



URGENTE

CBE 93/25118

MEMORANDUM

A : SR. ENRIQUE SILVA CIMMA
Ministro de Relaciones Exteriores

DE : SR. CARLOS BASCUÑAN E.
Jefe de Gabinete de S.E. el Presidente de la República

FECHA : Diciembre 20 de 1993.

De mi consideración:

Adjunto para su atención carta del señor Zhu Xiangzhong, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Popular China en Chile, invitando a S.E. el Presidente de la República y Sra., a una cena en la sedede la Embajada.

Solicito a usted, hacernos llegar a la brevedad y por este mismo medio (fax: 6973262), su opinión al respecto.

Atentamente,


CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

FAX N° : 698 1764

DIRECCION DEL CEREMONIAL Y PROTOCOLO

DE : DIRECTOR DEL CEREMONIAL Y PROTOCOLO

A : SEÑOR JEFE DE GABINETE DE S.E.

Nº PAGINAS INCLUYENDO ESTA:

SANTIAGO, 21 DE DICIEMBRE DE 1993

ESTIMADO CARLOS:

EN RELACION CON TU MEMORANDUM N° 25118, EL
MINISTRO ESTIMA QUE ES PREFERIBLE RESPONDER
NEGATIVAMENTE LA INVITACION DEL EMBAJADOR CHINO AL
PRESIDENTE Y SRA. COMER, YA QUE SE SENTARIA UN
PRECEDENTE INCONVENIENTE Y RESULTARIA DESPUES MUY
DIFÍCIL CONTESTAR A OTRAS PETICIONES SIMILARES.

DIRECTOR



FRANCISCO PEREZ WALKER

Francisco

[Handwritten signature]



CBE 93/25118

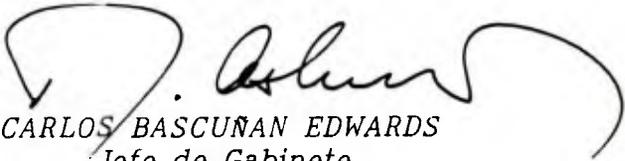
Señor
Zhu Xiangzhong
Embajador de la República Popular China
Presente

De mi consideración:

Por medio de la presente, me refiero a la amable invitación que le cursara a S.E. el Presidente de la República para asistir a una cena en esa sede diplomática.

El Presidente, informado de su invitación, me ha encargado manifestarle que para él habría sido muy grato poder compartir con usted sus impresiones respecto del buen desarrollo de las relaciones bilaterales entre nuestros países. Lamentablemente, actividades propias de su gobierno le impiden acompañarlo en esta ocasión. No obstante, por mi intermedio, desea hacer llegar a usted sus mejores deseos de éxito y las seguridades de su mayor consideración.

Sin otro particular, lo saluda muy atentamente,


CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

Santiago, Diciembre 28 de 1993

CBE/psa